

國際文化交流報告表

表演藝術 一般機構交流演出 -移動窗景

演出名稱 (中文)	移動窗景
演出名稱 (英文)	The Moving Scenes
主辦單位 (中文)	
主辦單位 (英文)	Galerie 3AP
活動網站	https://galerie-3ap.de/

表演藝術 一般機構交流演出 -移動窗景

演出名稱 (中文)	移動窗景
演出名稱 (英文)	The Moving Scenes
主辦單位 (中文)	
主辦單位 (英文)	Stadelschule

視覺藝術 展覽、藝術節 -die Biest

展覽/藝術節名稱 (中文)	die Biest
展覽/藝術節名稱 (英文)	die Biest
參加方式	機構邀請
主辦單位 (中文)	
主辦單位 (英文)	die Biest
活動網站	

展覽/藝術節活動簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)

Die Biest is a space in Nuremberg. It's an artist run off space, located in a former apartment in the top floor of an old building. Since August 2021, die Biest hosts screenings, concerts, workshops, listening sessions, reading evenings and artists in residence. die Biest invited artists that live in France and Latvia as well as various cities in Germany like Bremen, Frankfurt or Karlsruhe. This festival invited the artists from residency and young artists with unique works.

表演藝術 一般機構交流演出 -移動窗景

演出名稱 (中文) 移動窗景

演出名稱 (英文) The Moving Scenes

主辦單位 (中文)

主辦單位 (英文) CATS

活動網站

展演/活動場地資訊

展演/活動場地名稱(中文)：3AP藝廊

展演/活動場地名稱(英文)：Galerie 3AP

活動場地網站：<https://galerie-3ap.de/>

展演/活動場地介紹

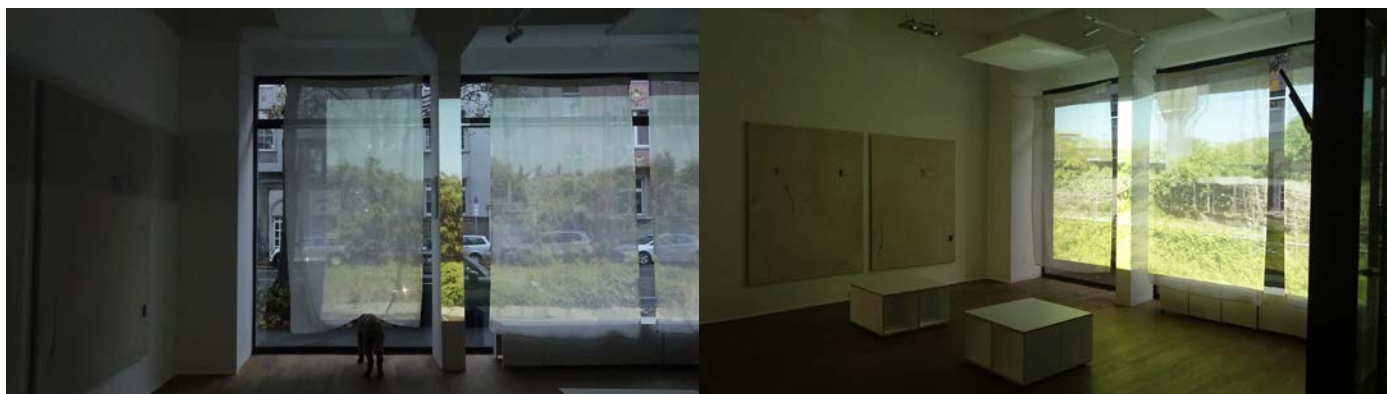
杜塞道夫Galerie 3AP展演著重於藝術交流的本質，以及與附近居民的互動，其背景也為建築師事務所，對於空間和感知有別於一般藝廊。該展覽以 Liminals space為主軸，為來自柏林和杜塞道夫的兩位藝術家Julie Mia 和 Philipp Naujoks的創作聯合展覽。本次以The Moving Scenes展演參與開幕式，用窗簾和落地窗以細微的方式擾動空間。



Szenario Ausstellung: Small



Variante 1C: Vorzugsvariante



展演/活動場地名稱(中文)：法蘭克福施泰德藝術學院

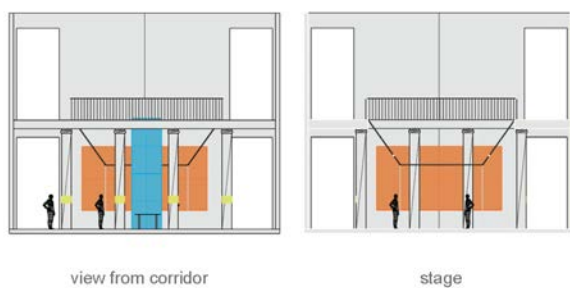
展演/活動場地名稱(英文)：Stadelschule

活動場地網站：

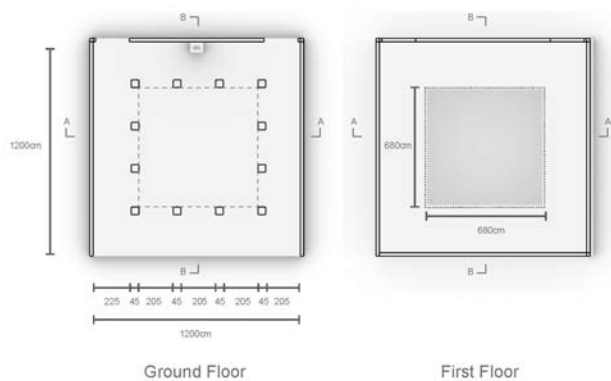
展演/活動場地介紹

法蘭克福Stadelschule為德國著名的藝術學院，亦為計畫申請者畢業之學校，本場展演在學校內的開放空間Lichthalle作展演，觀眾多為藝術學院學生及校友。

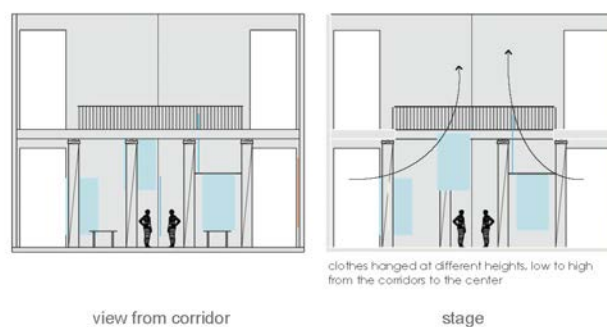
Opt 1 - Three layers



Stage - plan



Opt 3 - extend from ground to ceiling



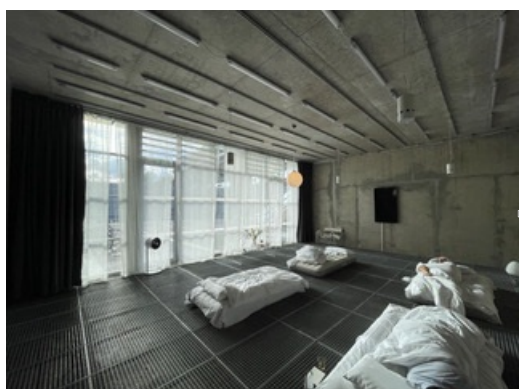
展演/活動場地名稱(中文)：die Biest

展演/活動場地名稱(英文)：die Biest

活動場地網站：

展演/活動場地介紹

紐倫堡die Biest，為集合14位不同領域的年輕藝術家在Space Between所舉辦的小型藝術節，領域橫跨電影、多媒體、空間、表演、作品朗讀等，從2022年12月3日 20:00到隔日12月4日05:00的系列活動。



展演/活動場地名稱(中文)：海德堡大學亞洲與跨文化研究中心

展演/活動場地名稱(英文)：CATS(Centre for Asian and Transcultural Studies)

活動場地網站：

展演/活動場地介紹

CATS為海德堡大學亞洲與跨文化研究中心（Centre for Asian and Transcultural Studies）的圖書館，該館包含了南亞、東亞圖書館（包括漢學系、日文系和東亞藝術史系）及民族學圖書館等，為歐洲重要研究亞洲文化的學術機構，同時也不定期舉辦跨文化交流及展演。



The Missing Scenes
Performance + Performance

CATS | Day 1 (even access)
weekend

17:00-18:30 (90) Exhibition parts

18:30-19:00 (30) ready to performance
19:00-19:30 (30) Performance
19:30-20:00 (30) ready to Exhibition
20:00-21:00 (60) Exhibition parts

projector 3
The Missing Scenes
Performance + Performance



projector 1
poem

projector 2
Bringing our stories (stories)
Performance + Performance

chairs
185,200

The Missing Scenes
Performance + Performance

CATS | Day 1 (even access)
weekend

17:00-18:30 (90) Exhibition parts

18:30-19:00 (30) ready to performance
19:00-19:30 (30) Performance
19:30-20:00 (30) ready to Exhibition
20:00-21:00 (60) Exhibition parts

projector 3
The Missing Scenes
Performance + Performance



projector 1
poem

projector 2
Bringing our stories (stories)
Performance + Performance

chairs
185,200